

Agreement To Cancel A Lease / Entente Pour Résilier Le Bail

Tenant / Locataire:

Landlord / Propriétaire:

Logement concerné / Dwelling concerned: _____

- 1) Ceci est une entente pour résilier le bail entre les parties.
This is an agreement to cancel the lease between the parties.
- 2) Le bail est résilié à partir du / The lease is cancelled as of _____ .
- 3) Le locataire et tous les occupants quitteront le logement, au plus tard le
_____. / The tenant and all occupants will move out no later than
_____.
- 4) Le bail est résilié. / The lease is extinguished.
- 5) Il n'existe plus aucun droit ou obligation entre les parties.
No further rights or obligations exist between the parties.
- 6) Tous les loyers doivent être acquittés jusqu'à et incluant la date finale
d'occupation. / All rent must be paid up to and including the final date.
- 7) Autre / Other :

Signé ce / Signed this _____ jour de / day of _____ 2014 à / at Montréal, Québec.

(x) _____
(Tenant / Locataire)

(x) _____
(Landlord / Propriétaire)

(x) _____
(Tenant / Locataire)

(x) _____
(Witness / Témoin)

Provided / Fourni

© 2002. La Clinique juridique de Westmount Legal Clinic, Ted Wright. All Rights Reserved.